



# Shaare Zedek

## Nieuws

September 2023 | Nummer 159 | Magazine van Stichting Shaare Zedek

המרכז הרפואי  
שערי צדק  
SHAARE ZEDEK  
MEDICAL CENTER



**DR. TODD ZALUT:**

“Niet alleen helpen aan de kwaal, maar ook oog voor alles eromheen”

**URI SCHWARZ:**

“Wij allen kunnen niet buiten Uw zegen, waar we ook zijn”

# Colofon

Shaare Zedek Nieuws is een uitgave van Stichting Shaare Zedek en verschijnt vier keer per jaar. Het blad is gedrukt op FSC papier.

## Bestuur

Ds. H. Korving, Urk (voorzitter);  
mw. G.H. Gijsbertsen-Voortman, Apeldoorn (secretaris); C. den Hertog, Leerdam (penningmeester); J. Huijser, Nieuw-Lekkerland;  
Ds. G.J. Post, Middelharnis;  
Ds. J.C. Schuurman, Putten (algemeen adjunct); L.H. Trouwborst, Hoornaar

## Secretariaat

Gen. van Heutszlaan 118, 7316 CK Apeldoorn  
T 0612 932 610  
E secretaris@shaarezedeek.nl

## Administratie

C.H. Kleinbloesem  
Rigoletto 43, 2926 PH Krimpen a/d IJssel  
T 0621 262 216  
E administratie@shaarezedeek.nl

## Voorlichting

mw. M. de Wit-Bakker,  
Wijk 6 nr. 109, 8321 VG Urk  
T 0612 363 723  
E info@shaarezedeek.nl  
W www.shaarezedeek.nl

## Giften

ING BANK IBAN: NL51INGB0004295426  
t.n.v. St. Shaare Zedek, Houten  
ABN AMRO IBAN: NL74ABNA0436427060  
t.n.v. St. Shaare Zedek, Houten

## Legaten

Indien u Stichting Shaare Zedek in uw testament wilt gedenken, kan de schenking als volgt worden omschreven: Ik legateer vrij van rechten aan de St. Shaare Zedek, gevestigd te Apeldoorn, een bedrag groot € .....

## Grondslag en doel

De stichting verricht haar werkzaamheden in gehoorzaamheid aan Gods Woord, opgevat naar de Drie Formulieren van Enigheid. De stichting stelt zich ten doel om vanuit Nederland meer bekendheid te geven aan het Shaare Zedek Ziekenhuis te Jeruzalem en dit financiële en morele hulp te verlenen. Zij stelt daarbij als voorwaarde, dat genoemd ziekenhuis medische hulp verleent aan alle mensen van welke huidskleur, nationaliteit of religie zij ook mogen zijn. Vereiste voor de te geven hulp is, dat in genoemd ziekenhuis het leven van de conceptie tot de dood wordt beschermd. De stichting staat onder toezicht van de Raad voor Financiële Betrouwbaarheid.

**Stichting Shaare Zedek is door de belastingdienst aangemerkt als een Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI).**



Toezichthouder CBF heeft vastgesteld dat Stichting Shaare Zedek voldoet aan de normen van de erkenningsregeling voor goede doelen.

ISSN 1382-872X

Tekst: ds. J.C. Schuurman, Putten

## UIT DE JODEN!

'...de zaligheid is uit de Joden.'

Johannes 4: 22b

Het lijkt een terloopse opmerking van de Heere Jezus. Gaandeweg het gesprek met de vrouw uit Samaria. Je zou er bijna overheen lezen. Maar dit woord laat ons wel kort en krachtig weten dat het Joodse volk een bijzondere plaats in Gods heilsplan heeft. Israël vormt immers het kanaal waarlangs de zaligheid deze wereld is binnengekomen. Dat mogen we als kerk nooit vergeten.

Met zaligheid bedoelt Jezus de redding die er dankzij Gods genade is - in Johannes 4 ook aangeduid als het levende water. Wie hiervan drinkt, wordt bewaard voor de ondergang, oftewel voor de eeuwige dorst. En laat dit unieke water uit dé Levensbron nu juist voor zondaren zijn! De Samaritaanse vrouw was immers geen beste ... Trouwens - wie is dat wél ...? Zonder genade kan geen mens voor God bestaan. Stemt u hiermee in?

'... uit de Joden' - dat wil hier zeggen dat de Heere Zijn heil via de Joden bekendgemaakt én geschonken heeft. Ga maar na: heel het Oude Testament, vol Gods heilzame geboden en beloften, is afkomstig uit Israël. En zouden we niet vooral aan de Zaligmaker Zelf moeten denken? Als een Joods Kind is Christus afgedaald in ons verloren bestaan. De Heiland had de Joodse nationaliteit. Wat hebben we veel te danken aan Israël.

Maar dit korte woord van de Heere Jezus onderstreept nóg iets: namelijk dat de zaligheid niet alleen uit maar ook vóór (!) de Joden is. Christus is in de eerste plaats voor Zijn eigen volk gekomen, en pas in tweede instantie voor andere volken (waaronder het Nederlandse). Nog altijd heeft Gods oude volk een aparte plaats in Zijn hart.

Daarom worden we vanuit dit tekstwoord aangespoord tot een hartelijke betrokkenheid op Israël. En vooral tot aanhoudende en vurige voorbede voor het Joodse volk. Opdat bij velen de ogen opengaan voor hun eigen Messias. Bij Hem zijn dorstigen welkom - ook niet-Joden. Dankzij Jezus' kruis en opstanding is het levende water overvloedig verkrijgbaar. En nog gratis ook. Een reden om ons diep te verwonderen.



8

Uri Schwarz:

“De laatste tijd heb ik vaak bij mezelf gedacht dat ik echt heel blij en dankbaar ben dat ik in ons eigen Shaare Zedek Ziekenhuis behandeld mag worden.”

- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 3  | Bestuur: Een goed werkende Spoedeisende Hulp afdeling is heel belangrijk | 11 | Actief: Mooie opbrengst verkoop souvenirs        |
| 4  | Uit het ziekenhuis: In gesprek met dr. Todd Zalut                        | 13 | Vragenrubriek Sje' elot: Het loofhuttenfeest     |
| 8  | Column: Plotseling zelf patiënt  | 15 | Actief: Aankondiging concerten Shaare Zedek Koor |
| 10 | Financiën: Voorzien in grote behoefte                                    | 16 | Project: Palliatieve zorg aan kinderen 2021-2023 |
| 11 | Financiën: Verkorte jaarcijfers 2022                                     |    |  |

## BESTUUR

# Goed werkende Spoedeisende Hulp afdeling is heel belangrijk



**M**et genoeg geven we u dit nummer van Shaare Zedek Nieuws in handen. Het biedt weer een beknopt maar boeiend overzicht van gebeurtenissen in relatie tot het ziekenhuis.

**Emergency Room** In het ziekenhuis neemt de Emergency Room (ER, Spoedeisende Hulp afdeling) wel een heel belangrijke plaats in. Nu geldt dat uiteraard ook voor ieder willekeurig ander ziekenhuis, maar in een interview met dr. Todd Zalut, het hoofd van deze afdeling, kunt u lezen waarom het in een ziekenhuis in Israël - en met name in Jeruzalem - toch wel even anders ligt. Naast de ingrijpende gebeurtenissen die mensen overal kunnen overkomen, zoals een hartinfarct, hersenbloeding of verwondingen door een ernstig verkeersongeval, heeft Israël een verhoogd risico op terroristische aanslagen en binnen Israël is Jeruzalem weer de stad met het hoogste risicogehalte. Van de drie grote ziekenhuizen in Jeruzalem krijgt Shaare Zedek gemiddeld 55 - 60 procent van de slachtoffers van een terroristische aanslag te verwerken. Daarom moet de ER afdeling een goed getrainde staf en gekwalificeerde dokters hebben. Een snelle en adequate communicatie met vrijwel alle afdelingen van het ziekenhuis is daarbij onmisbaar.

**Helmsley Cancer Center** Over het pas geopende Helmsley Cancer

Center schrijft Uri Schwarz. Hij was betrokken bij de ontwikkeling van de plannen voor de bouw van dit centrum vanaf het eerste begin. Hij heeft er wereldwijd fondsen voor geworven, was getuige van de eerste steenlegging zes jaar geleden - en nu wordt hij er als patiënt behandeld. We zijn dankbaar dat hij voor ons blad weer een bijdrage kon leveren en wensen hem vanaf deze plaats een goed herstel en bovenal Gods zegen en nabijheid toe.

**Loofhuttenfeest** Zou u wel eens willen weten wat er nu eigenlijk gebeurt op het Loofhuttenfeest (Sukkot) in Israël? Dan zult u met veel belangstelling de bijdrage van Audrey Gross lezen in de vragenrubriek Sje'elot. Daar krijgt u namelijk een inkijkje in dit bijzondere Joodse feest. Dit feest is te vergelijken met een dankdag voor het gewas, maar dan een week lang en in huiselijke kring gevierd.

**Dankbaar voor uw steun** We zijn dankbaar met uw steun voor en uw betrokkenheid bij het werk van onze stichting en bij het Shaare Zedek Ziekenhuis in Jeruzalem. Moge de zegen van Israëls God uw deel zijn en uw harten neigen tot hartelijke verbondenheid met het Joodse volk en tot gedurig gebed voor hen (Rom. 10, 1).

Met een hartelijke groet,  
Ds. H. Korving, voorzitter





# UIT HET ZIEKENHUIS



# In gesprek met dr. Todd Zalut



**Dr. Todd Zalut is directeur Spoedeisende Hulp van het Shaare Zedek Ziekenhuis. We gaan met hem in gesprek over zijn werk.**

## **1. Wat zijn de grootste uitdagingen die je tegenkomt op de Spoedeisende Hulp bij Shaare Zedek?**

**S**inds 2007 heeft Shaare Zedek de drukste Spoedeisende Hulp afdeling van Jeruzalem, wat een enorm aantal patiënten betekent. Ons doel is om meer artsen en verpleegkundigen te krijgen. Ik denk dat de zorg die de mensen krijgen uitstekend is, maar ik zou graag een verbetering zien in onze wachttijd. In Israël zijn er namelijk niet veel artsen die geïnteresseerd zijn in een opleiding tot arts voor de spoedeisende hulp. Daarom proberen we elke arts of physician assistant (PA) die in het buitenland opgeleid is voor de spoedeisende hulp en aliya maakt (migreert naar Israël) binnen te halen. De verpleegkundigen beginnen hun opleiding vaak 6 maanden tot 12 maanden na hun afstuderen. We kunnen hen een heel goed academisch programma aanbieden. Graag leiden we meer artsen intern op, maar hierbij lopen we tegen enkele uitdagingen aan. We moeten werken binnen de financiële ruimte die het ziekenhuis heeft. Daarnaast leert de praktijk ons dat er niet veel artsen zijn die opgeleid willen worden voor de spoedeisende hulp. Waar dit mee te maken heeft? In Israël werd de spoedeisende hulp pas sinds 1999 erkend als een specialisme. We zijn in 2004 begonnen met onze interne opleidingen, al bijna 20 jaar terug. Het kost dus tijd om artsen en de bevolking voor dit specialisme in te winnen.

## **2. Hoe heeft de afdeling Spoedeisende Hulp (ER: Emergency Room) haar processen afgestemd op de verschillende medische behoeften en de voortdurende dreiging van aanslagen in Israël?**

De eerste stap is om ER als een specialisatie door te

ontwikkelen. ER-artsen kunnen alle verschillende functies vervullen. Chirurgen zijn heel goed in wat de chirurgen doen, maar ze kunnen niet wat de anesthesist kan bij het verzorgen van een traumapatiënt, ze kunnen niet doen wat de orthopeed doet. De ER-arts daarentegen kan bijna overal inspringen. Shaare Zedek heeft door de bijzondere omstandigheden in Israël meer ervaring met massaslachtoffers dan waar dan ook in de wereld. En als gevolg daarvan hebben we een heel goed draaiboek ontwikkeld voor wanneer er sprake is van heel veel slachtoffers tegelijk. Hierin zijn verschillende protocollen opgenomen. Bijvoorbeeld voor het - in heel korte tijd - mobiliseren van ER-artsen, chirurgen, anesthesiologen, orthopedisten, intensive care-artsen en verplegend personeel. In vergelijking met de rest van de wereld wordt Israël hard getroffen door terrorisme. En binnen Israël is dat Jeruzalem. Er zijn in Jeruzalem drie ziekenhuizen. In het Shaare Zedek behandelen wij bij een terreuraanslag gemiddeld zo'n 55 - 60 procent van de slachtoffers.

## **3. Kunt u een voorbeeld noemen waarbij de afdeling Spoedeisende Hulp (ER) in actie moest komen voor een noodsituatie?**

Ja, gisteren nog. We werden gebeld met de mededeling dat er een chemisch lek was in een fabriek. Er zouden waarschijnlijk meerdere slachtoffers komen door inademing van en blootstelling aan giftige stoffen. We wisten niet om wat voor chemicaliën het ging. Maar we hebben een draaiboek liggen hoe we onszelf kunnen beschermen en tegelijkertijd toch de patiënten kunnen helpen. Hier ging het dus niet om iets wat met oorlog te maken heeft of met een terroristische aanslag. Zoiets kan gewoon gebeuren in een grote stad als Jeruzalem, waar heel veel mensen wonen en werken. Dagelijks rijden hier talloze vrachtwagens die chemicaliën van plaats naar plaats vervoeren. Dan kan er iets misgaan. De afdeling spoedeisende hulp moet 24/7 klaarstaan om mensen die acuut hulp nodig hebben, op te vangen.

#### **4. Wat hebben jullie gedaan om de patiëntenzorg te verbeteren en de wachttijden op de Spoedeisende Hulp te verkorten?**

Op dit moment wordt onze afdeling uitgebreid. Deze verbouwing is erop gericht om de patiënten nog sneller van dienst te kunnen zijn. Tegelijkertijd leiden we nog meer artsen op voor Spoedeisende Hulp, zodat ze bij calamiteiten snel ingezet kunnen worden.

#### **5. Hoe werkt de Spoedeisende Hulp samen met andere afdelingen?**

Eén van de mooie kanten van werken op de ER is dat we met alle afdelingen van het ziekenhuis samenwerken. We moeten onze collega's op elk moment van de dag in kunnen zetten als dat nodig is. Neem bijvoorbeeld een patiënt die in de borst is geschoten. Hiervoor hebben we een anesthesioloog, een cardio thoracale chirurg, een algemeen chirurg, een ER-arts en ER-verpleegkundigen nodig. Voor één patiënt met één schotwond in de borst hebben we dus al een team van 5/6 artsen en verpleegkundigen nodig. We werken nauw samen met al onze collega's van alle verschillende afdelingen, of het nu gaat om geneeskunde, trauma, chirurgie, orthopedie, het maakt niet uit... De laatste weken hadden we bij de ER veel jonge kinderen die aangereden zijn in het verkeer. Waarschijnlijk vanwege de vakantie, dan zijn er veel spelende kinderen op straat, op de fiets of op de scooter. Ik kan me niet herinneren dat er voorgaande jaren ook zoveel jonge verkeersslachtoffers waren. Het was dit jaar echt bar.

#### **6. Welke ontwikkelingen of innovaties ziet u op uw afdeling?**

We zien dat in de wereld van ER echografie een belangrijke plaats gaat innemen. Toen ik vele jaren terug net begon als arts, liep bijna elke dokter met een witte jas aan en een stethoscoop om de nek. Tegenwoordig - ik denk dat het een vergissing is - gebruiken veel artsen de stethoscoop veel minder en maken ze steeds vaker gebruik van echografie. Ik denk dat in de komende 5 tot 10 jaar de stethoscoop plaats gaat maken voor een echografie-apparaatje in de zak van de artsen. De technologie wordt steeds verfijnder. Ik heb al een echosonde die ik op mijn telefoon aan kan sluiten, het telefoonschermpje is dan het scherm voor de echo. Wij gebruiken echografie veel, vooral bij mensen die niet stabiel zijn. Ongeveer een maand geleden kwam er een militair hier op de afdeling. Hij was sluipschutter in een bijzondere eenheid. Twee van zijn soldatenvrienden brachten hem hier omdat hij pijn op de borst had. Ze waren natuurlijk allemaal in uniform en ze plaagden hem beetje: "Welke stoere strijder heeft nu pijn op de borst?" De arts zette het echoapparaat op zijn hart en zag dat zijn hart niet goed functioneerde. Waarschijnlijk

had hij een infectie aan zijn hart gehad, waardoor zijn hartfunctie flink verminderd was. Onnodig is het om te zeggen dat hij zijn militaire carrière vaarwel kon zeggen. Maar het heeft hem wel geholpen dat zijn vrienden hem aangespoord hadden om hier naartoe te gaan. Want in zulke omstandigheden is het belangrijk om snel de juiste behandeling te krijgen. Hij voelt zich nu gelukkig weer beter en is herstellende.

#### **Maken jullie ook al gebruik van AI?**

We hebben een AI-programma dat de orthopeden gebruiken om fracturen op te sporen en dat werkt heel goed. De volgende stap is om het in te zetten voor röntgenfoto's van de borst, van gebroken ribben of bij een klaplong. Er wordt ook gewerkt aan een programma voor het detecteren van bloedingen in de hersenen of het hoofd.

#### **7. Hoe zorgen jullie ervoor dat het personeel van de Spoedeisende Hulp het werken onder hoge druk vol kunnen blijven houden?**

Dit doen we op verschillende manieren. De eerste is om hen vrij te geven wanneer ze dat thuis met hun gezin nodig hebben. Dat is heel belangrijk. We plannen hun werkschema's zo in dat iedereen zeker een bepaald aantal dagen per week vrij is. Zo zorgen we ervoor dat ze voldoende tijd hebben om met hun gezin door te brengen en bezig te kunnen zijn met hun hobby. Er kunnen bepaalde gebeurtenissen zijn die ook heel heftig voor ons als artsen en verpleegkundigen zijn. Bijvoorbeeld kinderen die ernstig gewond zijn geraakt bij een aanslag. Dat is vaak ook traumatisch voor het personeel. Ik zeg altijd: "Doe met mij wat je wilt, maar niet mijn kind". Wanneer je een kind ziet, schakelen de meeste mensen over op de automatische piloot. We zorgen voor het kind en zodra het kind de operatiekamer binnengereeden wordt, maak je meteen contact. Je doet op dat moment wat je moet doen. Maar toch maak je onbewust de vergelijking met je eigen kinderen. "Dit had mijn kind kunnen zijn. G'd heeft het verhoed." En dat geeft mensen vaak veel stress. Wanneer we zien dat dit gebeurt, doen we debriefings. We gaan met hen zitten en praten over wat ze zagen, hoe ze geholpen hebben en wat het met hen deed. Over hoe belangrijk hun werk is. We bieden professionele psychologische hulp. Bij Shaare Zedek hebben we gespecialiseerde psychologen in PTSS en zij zijn altijd beschikbaar voor het personeel. Als we hen bellen en vragen om met iemand te praten, zullen ze meestal al binnen een dag of twee bij hen zitten om hem of haar te begeleiden.

#### **8. Hoe zorgen jullie voor effectieve communicatie en afstemming tussen de Spoedeisende Hulp en andere zorgverleners, zowel binnen als buiten het ziekenhuis?**



Binnen het ziekenhuis werken we met een computersysteem dat onze IT-afdeling zelf heeft ontwikkeld in samenwerking met ons. Dit programma is heel gebruiksvriendelijk. Hiermee kan elke arts of verpleegkundige in het ziekenhuis onze dossiers inzien en zo op de hoogte blijven van wat er met de patiënt op de Spoedeisende Hulp gebeurt.

### 9. Hoe gaat de Spoedeisende Hulp om met piektijden?

Piekperiodes kunnen we vaak van tevoren al inplannen. We doen dit werk al heel lang en kennen precies de flow van de Spoedeisende Hulp. De toestroom van meerdere patiënten tegelijk begint zo rond 10.30 uur 's ochtends en dit gaat door tot 12 uur 's avonds. Ik kan je bijna precies vertellen hoeveel patiënten er op zondag op een bepaald moment binnenkomen. We bemannen de Spoedeisende Hulp anders op een zondagavond omdat dit onze drukste avond is. We plannen dan een extra arts in en twee of meer verpleegkundigen omdat we weten dat het meestal gekkenwerk wordt, zo gigantisch druk. Bij grote incidenten hebben we een computersysteem waarbij we 2 cirkels van personeel hebben: de eerste cirkel is een kleinere groep mensen die bestaat uit de Spoedeisende Hulp, chirurgen, orthopedisten, anesthesiologen en IC-medewerkers. Ze kunnen in een korte tijd klaarstaan om bijvoorbeeld patiënten op de IC of in de operatiekamer te helpen, nadat wij ze eerst opgevangen en geholpen hebben. De tweede cirkel wordt opgeroepen als er iets heel groots is gebeurd. Iedereen die in het ziekenhuis werkt, krijgt dan een melding. Het personeel heeft vooraf toegewezen taken gekregen en weet precies wat ze moeten doen en waar ze naartoe moeten. Zelfs binnen de SEH weet elk personeelslid precies aan welke afdeling ze

zijn toegewezen. Het ontbreekt ons bij zo'n gebeurtenis meestal nooit aan hulp. Integendeel, we zijn bevoorrecht dat er dan juist soms teveel mensen komen helpen.

### 10. Waar moet u vaak aan denken?

Daar praat ik regelmatig over met mijn kinderen. Mensen worden 's ochtends wakker, gaan naar hun werk of school. Ze zijn gezond, maar kunnen die dag soms heel anders eindigen. Er kan opeens iets gebeuren wat je leven op de kop zet. We hebben - G'd zij dank - een uitstekend team op de Spoedeisende Hulp, goede verpleegkundigen, kundige artsen. Elke dag hebben we te maken met mensen die vaak gezond de dag zijn begonnen, maar toch op onze afdeling terechtkomen. Dat kan door van alles komen. Bijvoorbeeld een 55-jarige man die naar zijn werk gaat, een hartaanval krijgt en gekatheteriseerd moet worden. Of een 75-jarige man die nog steeds werkt en een beroerte krijgt. Het motiveert en bemoedigt ons als zulke patiënten later toch weer (redelijk) hersteld uit het ziekenhuis ontslagen kunnen worden en weer naar huis mogen.

### 11. Wat is uw visie voor de komende jaren voor de afdeling Spoedeisende Hulp?

We willen graag meer eigen ER-artsen, wat tegelijkertijd betekent dat we dan in mindere mate een beroep hoeven te doen op collega-specialisten van andere afdelingen. Dit verkort de wachttijd, werkt efficiënter en de patiënten zullen hierdoor nog beter geholpen kunnen worden. En dat is wat we willen binnen het Shaare Zedek Ziekenhuis: dat onze patiënten niet alleen geholpen worden aan hun kwaal, maar dat we ook oog hebben voor alles eromheen. De patiënt moet voelen dat wij er voor hem willen en kunnen zijn. Dit komt ten goede aan zijn herstel.

*Het personeel van de Spoedeisende Hulp afdeling (Emergency Room)*



## COLUMN

# Plotseling zelf patiënt



Al meer dan 32 jaar heb ik het voorrecht gehad om bij het Shaare Zedek Ziekenhuis te mogen werken. En tijdens al die jaren heb ik nog nooit één nacht als patiënt in het ziekenhuis gelegen. Maar daar kwam vorig jaar plotseling verandering in.

In augustus 2022 ben ik met pensioen gegaan als Director of International Operations and Resource Development. Eén van mijn taken was om fondsen te werven om het werk in het ziekenhuis door te kunnen laten gaan. Ook was ik contactpersoon voor Stichting Shaare Zedek in Nederland. Dit heb ik vele jaren met plezier mogen doen en ik zou hier na mijn pensionering ook nog op vrijwillige basis voor enkele dagen mee doorgaan. Net als meerdere collega's van mij, die jaren na hun pensioen hier nog als vrijwilliger werken als arts, chirurg, verpleegkundige of noem maar op. De betrokkenheid hier bij het ziekenhuis is groot. Toch keek ik er ook wel naar uit om wat meer tijd voor mijn gezin en persoonlijke bezigheden te hebben. Maar zoals gezegd, liep alles anders dan gedacht.

**Diagnose was ernstig** Na een preventief medisch onderzoek, bleek de uitkomst van mijn bloed niet goed te zijn. Ik kreeg wat extra onderzoeken, waaronder een echografie, CT- en PET scan. Ik herinner me dat de arts de behandelkamer binnenliep met een blik op zijn gezicht waaraan ik meteen zag dat het niet goed was. En inderdaad, de diagnose was zeer ernstig. Binnen een week moest ik geopereerd worden en werden er talloze tumorgezwellen uit mijn buik verwijderd. En zo werd het Shaare Zedek Ziekenhuis - dat eerst mijn geliefde werkplek was - mijn tweede thuis.

**Een moeilijke tijd** Na het starten van mijn eerste chemokuur ging aanvankelijk alles goed en volgens het plan van de artsen. Totdat ik heel kort na mijn eerste behandeling een zeer ernstige hartaanval kreeg en ik met spoed opgenomen moest worden op de afdeling Cardiologie. Persoonlijk was dit een moeilijke tijd voor mij. Aan de andere kant voelde ik ook iets van dankbaarheid en gepaste trots dat ook ikzelf iets had mogen bijdragen aan de bouw van dit ziekenhuis waarin ik nu lag.

**Terugkijken** Dit deed mij denken aan 6 jaar geleden. Ik was erbij toen de eerste steen gelegd werd van het Helmsley Cancer Center. En nu mag ik hier behandeld worden. Door samenwerking met verschillende partners over de hele wereld is het gelukt om het vele geld dat nodig was om dit oncologisch Center te bouwen, bij elkaar te krijgen. In de afgelopen jaren zag ik hoe - wat eerst een diep, in stenen uitgehouwen gat was - langzaam vorm kreeg. Verdieping na verdieping werd er gebouwd, al naar gelang er weer geld voor was. We keken met verbazing toe hoe de bouwteams dit bijzondere centrum stap voor stap uit de grond wisten te stampen. Het is echt heel mooi geworden, een verrijking voor Jeruzalem.

**Talent en liefde om te helpen** In de afgelopen maanden - na een relatief voorspoedig herstel van mijn hartaanval - is dit centrum de plaats



geworden waar ik nu vele lange uren moet doorbrengen. Hier krijg ik de chemotherapie om de ziekte in mijn lichaam te bestrijden. De laatste tijd heb ik vaak bij mezelf gedacht dat ik echt heel blij en dankbaar ben dat ik in ons eigen Shaare Zedek Ziekenhuis behandeld mag worden. Ik voel me gezegend dat ik verzorgd word door een team van 'engeltjes'. Alleen maar mensen, van wie sommigen al vele decennialang in het Shaare Zedek Ziekenhuis werken. Zij komen elke dag naar hun werk met het besef dat ze het talent en liefde ontvangen hebben om anderen te helpen. En deze gave willen ze gebruiken. Ze behandelen elke patiënt met vriendelijkheid, mededogen en met oprechte aandacht en belangstelling.

### **Niet alleen helpen aan de kwaal**

Het Helmsley Cancer Center biedt meerdere mooie plekjes om je even privé terug te trekken of om ergens te gaan zitten met familie en vrienden die op bezoek komen. Door de inrichting met veel mooie planten en het daglicht dat er van verschillende kanten binnenvalt, heb je niet het gevoel dat je in een ziekenhuis bent. Binnen het Shaare Zedek Ziekenhuis wordt de patiënt niet alleen geholpen aan de kwaal, maar weten we dat alles er omheen ook heel belangrijk is voor genezing en herstel. Liefde, persoonlijke aandacht en proberen om de patiënt het gevoel te geven dat hij/zij niet opgesloten zit in een ziekenhuis.

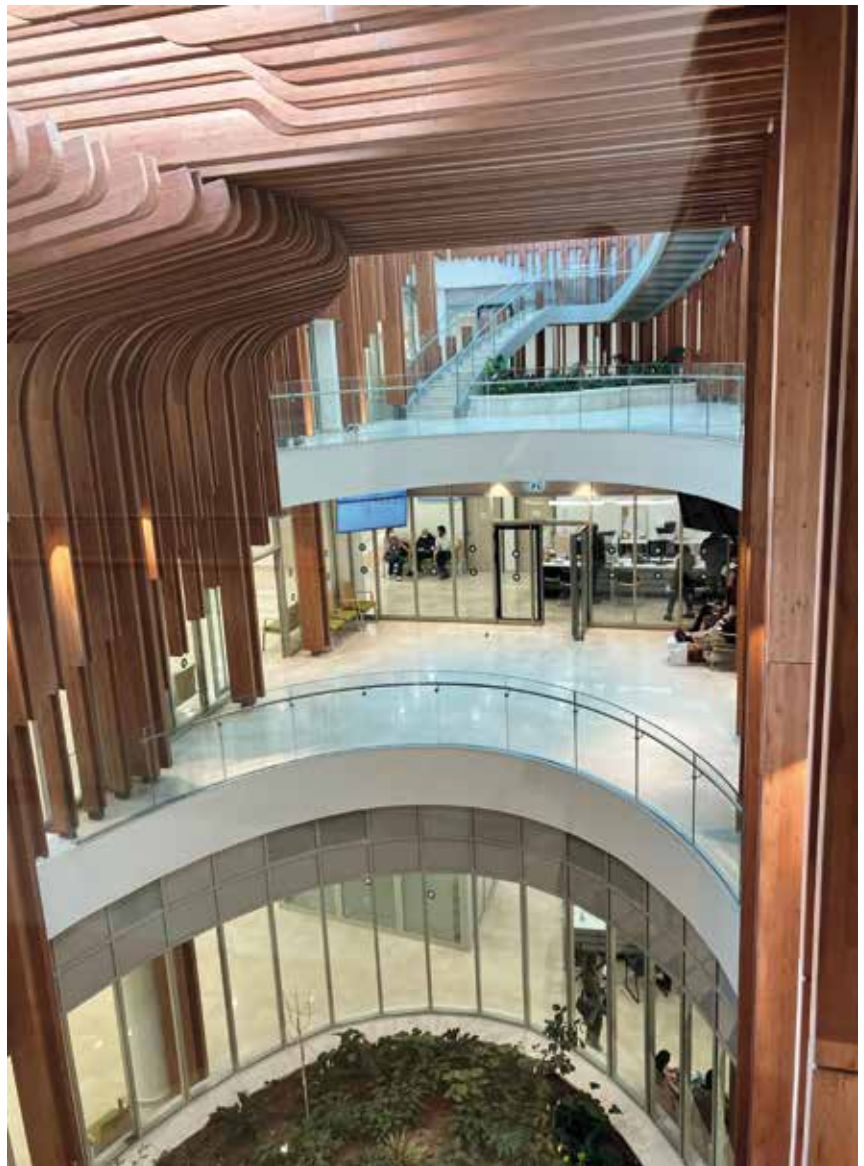
Pas kwam er een gebed op in mijn hart. Ik stond voor het ziekenhuis. Ik draaide mijn hoofd naar de hemel en bad: "Meester van de Wereld, ik weet dat het geen schande is om ziek te zijn, maar het is ook geen grote eer. Wilt U al diegenen die ziek en gewond zijn, herstel en genezing schenken. Wij allen kunnen niet buiten Uw zegen, waar we ook zijn. Dank U G'd dat U ons leven en voedsel geeft tot deze dag."



En aan jullie, mijn lieve vrienden in Nederland, wil ik vragen om met mij mee te bidden en af te sluiten met: "Amen".

*Uri Schwarz krijgt een behandeling om zijn ziekte te bestrijden*

*Een doorkijk in het Helmsley Cancer Center*



## FINANCIËN

# Voorzien in grote behoefte



In dit nummer publiceren wij de verkorte jaarcijfers 2022 om u te informeren over het afgelopen boekjaar. Een compleet overzicht van de jaarcijfers is voor 1 juli al gepubliceerd op onze website:

[www.shaarezedeek.nl](http://www.shaarezedeek.nl).

Deze publicatie is een onderdeel in de procedure volgens de ANBI-regelgeving.

**QR code** Indien u deze QR code activeert, kunt u rechtstreeks doneren.



**H**et huidige project 'Terminale zorg aan kinderen' ontvangt vanuit Jeruzalem grote dankbaarheid en voorziet in een grote behoefte. Deze zorg aan kinderen is helaas hard nodig. Deze afdeling heeft niet voldoende middelen om de zorg rondom het levenseinde van kinderen optimaal te kunnen bieden.

Alle giften uit Nederland zijn meer dan welkom voor deze kinderen. De thuiszorg voor kinderen in de laatste levensfase laat te wensen over, daarom ziet het ziekenhuis zich gesteld voor een bijna onmogelijke opdracht: de structurele toename van palliatieve zorg naar de toekomst zeker te stellen. Euthanasie is binnen het SZMC een volstrekt taboe.

De behandelingskosten in de eindfase van het leven worden niet altijd vergoed. Laat deze zorg rondom het levenseinde ook onze zorg zijn. Van harte aanbevolen.

**Legaten** Via een Nederlandse stichting hebben wij het mooie bedrag van € 11.444,- ontvangen met omschrijving 'support palliatieve zorg'. Deze stichting heeft in de afgelopen jaren al vaker hun bijdrage mogen leveren, hartelijk dank daarvoor. Daarnaast hebben wij een grote gift van € 90.000,- ontvangen van een trouwe donateur op hoge leeftijd. In goed overleg met de familie is gekozen om deze gift te besteden aan een apart doel in het ziekenhuis.

De keus is hierbij gevallen op; 'Equipment for the new ER expansion'. Dit is nieuwe apparatuur binnen de uitbreiding van de Spoedeisende Hulp post (ER).

**Overige informatie** Via ons blad willen wij graag uw aandacht vragen voor het volgende. Stichting Shaare Zedek is een goede doelen stichting die gelden inzamelt voor projecten binnen het Shaare Zedek Medical Center te Jeruzalem. Deze projecten worden niet gesubsidieerd door de overheid en moeten geheel zelfstandig gedragen worden. Stichting Shaare Zedek is een ANBI erkende stichting.

Naast giften en collecten is er ook de mogelijkheid om dit ziekenhuis te steunen door middel van een legaat. Een legaat komt vrij na uw overlijden en is vastgelegd in uw testament. Een testament wordt opgesteld door de notaris.

In de afgelopen jaren hebben wij een groot aantal legaten mogen ontvangen van alleenstaande personen zonder kinderen. Nu ons project geheel gericht is op de verzorging aan kinderen in hun laatste levensfase willen wij u vriendelijk vragen om het ziekenhuis indien mogelijk te gedenken via een legaat. Wanneer u vragen heeft omtrent een legaat zijn wij gaarne bereid u verder te informeren.

# Mooie opbrengst verkoop souvenirs

**Jacobette de Wit uit Urk heeft met de verkoop van kleine souvenirs een mooi bedrag voor het Shaare Zedek Ziekenhuis opgehaald.**

**J**acobettes grootmoeder (87) had vroeger een winkeltje waar zij allerlei kleine spulletjes verkocht. Toen haar gezondheid het niet meer toeliet om dit winkeltje te runnen, verkocht zij wat zij nog in voorraad had vanaf haar achterstraat voor verschillende goede doelen, waaronder het Shaare Zedek Ziekenhuis in Jeruzalem.

Sinds vorig jaar kan zij dit niet meer. Dat Jacobette iets van de genen van haar grootmoeder heeft, bleek wel op Urkerdag. Jacobette stalde alle mooie souvenirs die nog over waren netjes uit op verschillende planken, plakte er prijsjes op en begon met de verkoop.

Zij haalde die dag € 350,- op. Jacobette, heel hartelijk bedankt voor je inzet en betrokkenheid! En natuurlijk ook dank aan je grootmoeder voor alle souvenirs.



## Overzicht van inkomsten en uitgaven 2022 Stichting Shaare Zedek

	2022		2021	
	€	%	€	%
<b>BATEN</b>				
Baten uit eigen fondswerving	348.067	89,8	375.895	97,4
Overige baten	39.704	10,2	10.000	2,6
<b>Som der baten</b>	<b>387.771</b>	<b>100,0</b>	<b>385.895</b>	<b>100,0</b>

	2022		2021	
	€	%	€	%
<b>LASTEN</b>				
Besteed aan doelstellingen				
Voorlichting / bewustwording	22.886	5,9	28.101	7,3
Ziekenhuis Shaare Zedek	320.000	82,5	350.000	90,7
Kosten eigen fondswerving	22.231	6,0	23.382	6,0
Beheer en administratie	31.445	8,1	23.568	6,1
<b>Som der lasten</b>	<b>396.562</b>	<b>102,5</b>	<b>425.051</b>	<b>110,1</b>
<b>Resultaat</b>	<b>- 8.791</b>	<b>- 2,5</b>	<b>- 39.156</b>	<b>- 10,1</b>



**E.J.BOS**  
DIERVOEDING



Neem vrijblijvend contact op voor meer informatie of advies!

Ribesstraat 5  
6744 XA Ederveen  
T 0318-571155  
E orders@ejbos.nl  
www.ejbos.nl

- MELKRUNDVEE
- VLEESKALVEREN
- VARKENS
- PLUIMVEE



# Concert 75 jaar Israël

D.V. zaterdag 30 september 2023

## Shaare Zedek Koor

met medewerking van:

 Mark Brondwijk dirigent	 Arjan Wouters vlogel	 Robert Cohen viool	 Peter Kostveld klarinet	 Arie van der Vliet orgel
 Sylvia Maessen contrabas	 Jaap Klootwijk perussie	 Haas van der Maas accordeon	 ds. J.C. Schuurman spreker	

## Grote Kerk Gorinchem

collecte t.b.v. Shaare Zedek Ziekenhuis  
kerk open 19.00 uur • aanvang 19.30 uur • toegang gratis




**Simons**  
KLEDING & MEER...

Nelle  
Stralend

**NIEUW**  
Chic en stijlvol

NIEUW-LEKKERLAND | DIRKSLAND | WERKENDAM | ELSPEET | WWW.SIMONSKLEDING.NL



Tekst: Audrey Gross, medewerker Department Resource Development and Public Relations

## VRAGENRUBRIEK

# Het loofhuttenfeest



### Hoe vieren jullie als gezin het Loofhuttenfeest (Soekkot) en wat betekent dit voor jou?

Het Loofhuttenfeest in Israël was voor ons een heel andere ervaring dan we voorheen gewend waren in Europa. Totdat we 12 jaar geleden naar Israël verhuisden, was Soekkot een feest dat we thuis vierden, zowel in België - waar ik geboren ben - als in Engeland, waar we na ons trouwen woonden.

Het feest volgt op Rosh Hashana (Joodse Nieuwjaarsdag) en Yom Kippur (Grote Verzoendag) en valt meestal tussen half september en half oktober, afhankelijk van de Joodse kalender.

Het is voor niemand een verrassing dat het rond die tijd behoorlijk koud en regenachtig kan zijn in Europa.

We bouwden de soekka (loofhut) met het dak extra afgedekt met plastic voor de regen, waardoor het eigenlijk meteen niet meer koosjer was om te gebruiken. We zorgden ervoor dat er elektriciteit beschikbaar was, niet alleen voor licht in de avonduren, maar ook voor de kachels. Want vaak waren onze dikke jassen, laarzen en dekens niet genoeg om ons door de maaltijd heen te slaan. Meestal haalden we in onze soekka het kiddoesj (zegen over wijn) niet eens maar aten we thuis verder omdat het weer het gewoon niet toeliet.

Volgens mij is Soekkot het meest geschikt om in Israël te vieren. Het valt hier altijd op de juiste tijd van het jaar. Na een lange, hete zomer worden de nachten en dagen koeler. Overdag is het aangenaam warm. Je

voelt dan als het ware de herfst aan de deur kloppen. Het meest verbazingwekkende van alles is dat de eerste regendruppels vaak tegen het einde van soekkot vallen.

Ik herinner me dat ik elk jaar in Londen met mijn man overlegde of we dat jaar onze soekka wel of niet zouden opbouwen omdat de weersvoorspellingen zo verschrikkelijk waren. En de kans op een volledige maaltijd in de soekka dus bijna nul.

In Israël is dit echter nooit een vraag. De soekka wordt altijd gebouwd. Alle winkels verkopen superleuke decoraties en spulletjes voor het bouwen van een nog mooiere soekka dan het jaar ervoor. In Engeland kocht ik kerstboomversieringen in de uitverkoop en bewaarde ze voor mijn soekka later in het jaar. Hier kan ik alles krijgen wat ik nodig heb voor het bouwen van onze loofhut en dan ook nog in de goede tijd van het jaar.

Mijn eerste maaltijd in de soekka in Israël voelde perfect. Ik denk bijna helemaal zoals het moet zijn geweest in de tijd van de Bijbel. Onze soekka is wat aan de kleine kant, maar we nestelen ons allemaal rond de eettafel en de kinderen vechten om een plaatsje in de verste hoek, zodat ze niet kunnen opstaan om het eten te serveren.

Het is echt een heel mooi feest. De soekka is als een tijdelijke extra kamer toegevoegd aan ons huis waar onze tienerkinderen 's avonds met hun vrienden lekker gezellig kunnen zitten. We hangen altijd kleine lichtjes op en steken wat kaarsen aan. Samen met het groen van de tuin en het licht van de sterrenhemel zorgt dit alles voor een bijzondere sfeer van rust.

Het hopen tussen je vaste huis en tijdelijke woning (soekka) geeft je wat tijd om na te denken over welke materiële dingen je eigenlijk echt nodig hebt en hoe fijn het is om niet zo afhankelijk te zijn van alle moderne snufjes. Aan de andere kant herinnert het leven in de soekka ons eraan hoe goed we het hebben dat we een solide, eigen huis hebben om in te wonen. Een huis dat ons beschutting en bescherming biedt tegen de regen en tegen de zon. Vooral als ik terugdenk aan onze jaren in het buitenland. Voor mij voelt Soekkot als de overgangstijd tussen de zeer serieuze feesten van Nieuwjaar en de Grote Verzoendagen en de vreugdevolle dagen van Simchat Torah net aan het einde van Soekkot. Na een tijd van bezinning staan we stil bij de eerste opbrengst van de oogst, zoals vermeld staat in de Thora (Lev. 23: 40). Denk hierbij aan de zogenaamde Loelav, een bundel van een palmtak, drie mirtetakjes en 2 wilgentakken, die samen met de etrog (citrusvrucht) één geheel vormen. Deze Loelav staat symbool voor de opbrengst van het land. Na een periode van bidden en het vragen om vergeving (reiniging), het stilstaan bij de opbrengst van het land, ben je klaar om de combinatie van beide te verwelkomen en je te verheugen in de Thora (Simchat Torah). Nu kunnen we weer beginnen met een nieuwe cyclus van het lezen van de Thora.

Soekkot is echt een heel bijzonder mooi Joods feest om eens mee te vieren in Israël. Ja, in Israël, want om eerlijk te zijn verliest het een deel van zijn charme in het buitenland.



Israël Idoed Reizen



# 75 jaar Israël

Ga in dit jubileumjaar mee met een van onze reizen

<p><b>Van Eilat naar Jeruzalem</b> 6 - 13 november 2023</p> <p><b>€1898</b></p>	<p><b>Israël vanuit het hart</b> 6 - 15 november 2023</p> <p><b>€2.025</b></p>	<p><b>Familiereis in de kerstvakantie</b> 22 - 28 november 2023</p> <p><b>€1.875</b></p>
---	--	--



[www.israelidoedreizen.nl](http://www.israelidoedreizen.nl)

E: [info@israelidoedreizen.nl](mailto:info@israelidoedreizen.nl)  
T: 0314 - 363 280



**OOK MET EEN ADVERTENTIE STEUNT U HET 'ZIEKENHUIS MET EEN HART'**

**Informatie:**

Verloop magazines, Caroline Molendijk  
[cmolendijk@verloop.nl](mailto:cmolendijk@verloop.nl)  
 Telefoon 078-6912899

Stichting  
**Shaare Zedek**





**Trotse donateur van het Shaare Zedek ziekenhuis!**

[www.seafresh.nl](http://www.seafresh.nl)





ACTIEF

Tekst: Shaare Zedek Koor

# Shaare Zedek Koor

**Concert '75 jaar Israël',  
D.V. 30 september 2023  
Grote Kerk Gorinchem**

D.V. 30 september 2023 hoopt het Shaare Zedek Koor o.l.v. Mark Brandwijk een speciaal concert te geven in het kader van '75 jaar Israël'.

**Shaare Zedek Koor o.l.v. Mark Brandwijk**

**Orgel:** Arie van der Vlist

**Vleugel:** Arjan Wouters

**Viool:** Robert Cekov

**Klarinet:** Peter Koetsveld

**Contrabas:** Sylvia Maessen

**Accordeon:** Hans van der Maas

**Percussie:** Jaap Klootwijk

**Spreker:** ds. J.C. Schuurman

**Concert  
75 jaar Israël**

D.V. zaterdag 30 september 2023

**Shaare Zedek Koor**  
met medewerking van:

 Mark Brandwijk dirigent	 Arjan Wouters vleugel	 Robert Cekov viool	 Peter Koetsveld klarinet	 Arie van der Vlist orgel
 Sylvia Maessen contrabas	 Jaap Klootwijk percussie	 Hans van der Maas accordeon	 ds. J.C. Schuurman spreker	

**Grote Kerk Gorinchem**

collecte t.b.v. Shaare Zedek Ziekenhuis  
kerk open 19.00 uur • aanvang 19.30 uur • toegang gratis

## Israëlavond

D.V. 2 december 2023

Chr. Ger. Kerk Sliedrecht-Bethel

**Shaare Zedek Koor o.l.v. Mark Brandwijk**

**Orgel:** Arie van der Vlist

**M.m.v. Muziekgroep Sliedrecht**

## Nieuwjaarsconcert

D.V. 13 januari 2024

Grote Kerk Alblisserdam

**Shaare Zedek Koor o.l.v. Mark Brandwijk**

**Orgel:** Arie van der Vlist

**Chr. Mannenkoor Soli Deo Gloria uit Urk o.l.v. Jaap Kramer**

# Shaare Zedek



**Shaare Zedek is het enige pro-life ziekenhuis in Jeruzalem.**

Kinderen die niet meer genezen kunnen, hebben bijzondere zorg nodig. Ook hun ouders hebben behoefte aan goede begeleiding. **Help ons mee** om dit mogelijk te maken en steun ons project **'palliatieve zorg aan kinderen.'**

**NL74 ABNA 0436 4270 60**

Stichting Shaare Zedek



Voor meer informatie of voor  
het aanvragen van een presentatie:

[info@shaarezedek.nl](mailto:info@shaarezedek.nl) • M 06 - 12363723 • [www.shaarezedek.nl](http://www.shaarezedek.nl)

